

16.3

51030

Postkarte



Herrn Prof. Dr. F. Goldziner

in Budapest

Wohnung 5 Hells' utca 5
(Straße und Hausnummer)

Die angegebene Karte ist für die Antwort bestimmt.

Leipzig, 19. Okt. 1904.

Hochverehrter Herr Professor!

Ein kürziger Zettel schreibt mir,
 ich solle Ihnen die „ungarischen“ Worte
 Viegga waniadat deuten, die in einem ^{deutschen}
 Buche aus dem 15. Jahrh. vorkommen.
 Dasselbe ist große Prügerei unter An-
 geschwigen verschiedener Nationen. Dabei
 prügelt man „Ungarn“ einen Deutschen
 durch und - wie es scheint - alle Ge-
 die sich mit jenen Worten viegga
 waniadat einführen. Die Vokalfolge
 von viegga sieht freilich nicht un-
 garisch aus; vielleicht viezza, -
 etwas von viz? Ich wäre Ihnen
 sehr verbunden, wenn Sie mir für
 den betr. Herrn (R. Wastmann) einen
 Fingerzeig geben könnten. In der
 Hoffnung, dass es Ihnen sehr gut gehe,
 verbleibe ich
 Ihr ergebener
 Haus Humme.